BON DIA Aruba

Diahuebs 15 di Januari 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Traspaso oficial: E Faro pa Stichting Monumenten Fonds



ORANJESTAD — Ayera e traspaso oficial di E Faro di parti di gobierno pa Stichting Monumenten Fonds a tuma luga. Minister di Cultura, sr. Otmar Oduber a entrega un yabi simbolico y ta e fundacion aki mes lo keda encarga cu e restauracion completo di e icono nacional aki.

Lesa e detayenan riba pagina A2 & A8

BON DIA Aruba

Traspaso oficial di E Faro pa Stichting Monumenten Fonds

ORANJESTAD – Ayera den oranan di merdia a tuma luga e traspaso oficial di E Faro di parti di gobierno pa Stichting Monumenten Fonds cu lo ta encarga cu e restauracion completo di e icono nacional aki.



Minister di Cultura, sr. Otmar Oduber a entrega un yabi simbolico na e Presidente di e directiva di e fundacion menciona, sr. Roly Sint Jago, kende na su turno a haci entrega di e mesun yabi na e director di e fundacion, sra. Ir. Anne Witsenburg –de Jong kende lo ta directamente envolvi cu e ehecucion di e proyecto di restauracion y expansion di E Faro na West Punt.



Balor di E Faro

Prome cu e acto aki a tuma luga nos por bisa cu e expectativa tabata grandi cerca e personanan cu a wordo invita na e acto aki, entre otro, parlamentarionan, Ahata, Apa, fundacion Rancho. Un invitado hopi special tabata sr. Romulo Fingal kende tabata yiu di e ultimo cuidado di E Faro. Den un conferencia di prensa cu a tuma luga den e Trattoria E Faro Blanco, e mandatario a considera e acontecimento aki como uno "hopi special y super unico" cu a tuma luga riba e fecha conmemorativo cu 100 aña pasa E Faro a wordo construi. El a destaca e balor no solamente turistico ya cu practicamente un 100% di nos turistanan ta bishita e monumento aki, pero cultural y historico tambe.

Como minister di Cultura, sr. Otmar Oduber a anuncia cu nan lo sigura cu den nan maneho cu esaki lo wordo documenta pa bira material di educacion. Ya riba e parti aki tin convenio cu departamento di Enseñansa y otro fondo di Hulanda. "Nos generacion mester por siña loke ta di nos..." Pero tambe e monumento aki ta uno importante pa nos piscado y nabegantenan, como instrumento di orientacion pa nan no perde, asina e mandatario a declara.

Restauracion di monumentonan

Minister Oduber a bisa cu hopi deliberacion di varios aña a tuma luga pa logra e traspaso aki cu legalmente a wordo haci dilanti notario luna pasa. El a bisa cu otro monumento cu a wordo traspasa despues di hopi disputa ta, e edificio di ARA.

El a bisa cu Monument Fonds a demostra particularmente en e ultimo cuater añanan e motibo di nan existencia. Ya cu ta wordo nota un maneho structural y efectivo durante e ultimo añanan pa loke ta trata proyectonan di restauracion di nos patrimonio monumental. El a agrega cu na aña 2015 lo sigui traha mas estrechamento cu otro. E mandatario a gradici su colega sr. Benny Sevinger di Infraestructura y demas miembro di gabinete pa e logro aki, pero tambe na Ahata y e fondo di turismo destina pa e mehoracion di nos producto turistico.



Stichting Monumenten Fonds

Sr. Roly Sint Jago a gradici gobierno di Aruba pa e confiansa cu a pone den e fundacion pa trece inversion den monumentonan, y pa "e hecho cu nan ta duna nos... bende nos un propiedad di comunidad a nos cuide y restaure". No a wordo bisa specificamente e suma cu E Faro a wordo bendi pa e fundacion menciona, ya cu el a sosode sin mester yega na transaccion di placa sino na areglonan pendiente entre ambos parti. E a bisa cu e aña aki pa luna di december, E Faro lo wordo restaura den su gloria di antaño, manera nan a yega di restaura otro dos monumentonan, esta e watertoren di Oranjestad y San Nicolas. Tambe nan a cumpra San Nicolas Store cu pronto lo wordo restaura pa bira un museo. Sr. Sint Jago a urgi minister di Cultura y gobierno pa bin pronto cu e ley di proteccion di monumento pa evita cu monumentonan importante como esun na Noord ta wordo basha abou. El a bisa cu e fundacion cu e ta presidi ta traha duro pa nan preserva patrimonio cultural di Aruba. El a expresa cu e consciencia cultural na Aruba ta aumentando, y unda Stichting Monumenten Fonds por duna nan aporte, nan ta dispuesto pa hacie tambe.❑



BON DIA Aruba

Inversion alrededor di 1.2 miyon pa restaura E Faro na West Punt



ORANJESTAD - Ayera durante e ceremonia di traspaso di E Faro di parti di gobierno na Stichting Monumenten Fonds, directora di e fundacion aki, sra. Ir. Anne Witsenburg – de Jong a bisa cu e hecho aki ta hopi importante pa e fundacion aki.

El a bisa cu Stichting Monumenten Fonds ta orguyoso di por a cumpra e lighthouse y nan ta bay inverti un suma considerabel den dje. A wordo calcula cu e inversion lo ta alrededor di 1.2 miyon florin. Mientras cu e suma di e benta di e monumento pa facilita su traspaso no a wordo specifica.

Benta di E Faro

Sinembargo minister Otmar Oduber a aclaria cu 7 pa 8 aña pasa ora cu gobierno mester restaura e edificio di ARA cu tabata hopi deteriora cu inversion di e fondo di Monumenten Fonds. Pero nunca gobierno di e tempo aya no a regla e situacion aki y e añanan a transcuri. Den e proceso pa logra e traspaso di e Faro pa Stichting Monumenten Fonds a wordo regla pa sanea algun debe atrasa.



Igualmente e mandatario a considera cu e fundacion tabata bastante generoso cu gobierno considerando e balor cu e monumento aki tabatin pa pais Aruba. E benta tabata uno material y no simbolico, pero nan a yega na un areglo sin mester yega na transaccion di placa.

Tambe gobierno den e proceso aki a compromete pa loke ta edificio di ARA cu pa presupuesto 2015 lo cumpli cu e responsabilidad cu gobierno tin cu Monumenten Fonds pa loke ta trata renobacion y mantencion di nos monumentonan.

Prestamo

Directora di e fundacion aki, sra. Ir. Witsenburg –de Jong a bisa cu e prestamo ta cla y nan a obtene esaki na un interes abou cu lo yuda pa restaura E Faro. Stichting Monumenten Fonds conhuntamente cu nan arkitectonan y Monumenten bureau ta bay diseña e restauracion di e monumento importante aki.

Aunke nan tin e Master Plan desde 2012 caba cu ta envolvi un area grandi desde Arashi te cu e Lighthouse; nan mester desaroya e diseño cu ta inclui investigacion historico pa restaura E Faro. E proceso di e diseño lo tarda tres luna y despues nan ta bay prepara e destaho publico. Unabes cu nan tin e contratista nan ta calcula cu e construccion por dura entre seis pa shete luna. Nan ta spera cu E Faro por habri fin di aña aki.

Igualmente el a bisa cu E Faro su structura lo wordo condiciona pa nos hendenan local y turistanan lo por aprecia for di ariba un bunita bista. Nan ta calcula un 80 hende pa dia lo por bay ariba y lo wordo cobra un suma alrededor di 5 dollar pa persona cu lo yuda e mesun fondo cu lo wordo destina pa mantencion y conservacion di e sitio aki. ❑